

**Asamblea General**



**PROVISIONAL**

**A/45/PV.77  
10 de junio de 1991**

**ESPAÑOL**

---

**Cuadragésimo quinto período de sesiones**

**ASAMBLEA GENERAL**

**ACTA TAQUIGRAFICA PROVISIONAL DE LA 77a. SESION**

**Celebrada en la Sede, Nueva York,  
el lunes 10 de junio de 1991, a las 10.30 horas**

**Presidente:**

**Sr. PEERTHUM  
(Vicepresidente)**

**(Mauricio)**

- **Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (Artículo 19 de la Carta) [125] (continuación)**
- **Aprobación del programa y organización de los trabajos del cuadragésimo quinto período de sesiones y asignación de temas: solicitud del Secretario General de inclusión de un tema adicional en el programa [8] (continuación)**

---

**Este documento contiene la versión taquigráfica de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales de la Asamblea General.**

**Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada, e incorporadas en un ejemplar del acta, dentro del plazo de una semana, a la Jefa de la Sección de Edición de los Documentos Oficiales, Departamento de Servicios de Conferencias, 2 United Nations Plaza, oficina DC2-0750.**

Se abre la sesión a las 11.00 horas.

TEMA 125 DEL PROGRAMA (continuación)

ESCALA DE CUOTAS PARA EL PRORRATEO DE LOS GASTOS DE LAS NACIONES UNIDAS  
(ARTICULO 19 DE LA CARTA) (A/45/1004/Add.2)

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Antes de pasar al tema del programa que vamos a considerar esta mañana, quiero señalar a la atención de la Asamblea General el documento A/45/1004/Add.2, que contiene una carta que me ha remitido el Secretario General, en la que informa a la Asamblea que, con posterioridad a sus cartas de fechas 29 de abril y 13 de mayo de 1991, El Salvador y Nicaragua han hecho los pagos necesarios para reducir el monto de sus cuotas pendientes de pago a una suma inferior a la especificada en el Artículo 19 de la Carta.

¿Puedo considerar que la Asamblea toma debida nota de esta información?

Así queda acordado.

TEMA 8 DEL PROGRAMA (continuación)

APROBACION DEL PROGRAMA Y ORGANIZACION DE LOS TRABAJOS DEL CUADRAGESIMO QUINTO PERIODO DE SESIONES Y ASIGNACION DE TEMAS; SOLICITUD DEL SECRETARIO GENERAL DE INCLUSION DE UN TEMA ADICIONAL EN EL PROGRAMA

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): La Asamblea General va a considerar esta mañana la solicitud del Secretario General de que se incluya un tema adicional en el programa del cuadragésimo quinto período de sesiones.

A este respecto, se han distribuido una nota (A/45/242) y un informe del Secretario General (A/45/242/Add.1). En su nota, el Secretario General, de conformidad con el artículo 15 del reglamento de la Asamblea, solicita que se incluya en el programa un tema adicional de carácter importante y urgente, titulado "Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador". Debido a la índole del tema, él solicita además que éste se asigne a la Quinta Comisión para su consideración.

Debido a las circunstancias de este caso, ¿puedo entender que la Asamblea General está de acuerdo en no aplicar las disposiciones del artículo 40 del reglamento, que exigen que la Mesa se reúna para examinar la cuestión de la inclusión de un tema adicional en el programa?

Así queda acordado.

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): ¿Puedo interpretar también que la Asamblea desea incluir un tema adicional en el programa, titulado "Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador" y que éste se asigne a la Quinta Comisión para su consideración?

Así queda acordado.

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Se informará al Presidente de la Quinta Comisión de la decisión que se acaba de tomar.

Antes de levantar la sesión, deseo informar a los representantes que la Asamblea se reunirá la semana que viene en la fecha que se anuncie en el Diario para considerar el informe de la Quinta Comisión sobre la financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador.

Se levanta la sesión a las 11.10 horas.

